LTRAD2860

2015-2016

Certified Translation from Russian

5.0 credits	15.0 h	2q

Teacher(s) :	Maçarskaia Maria ;
Language :	Français
Place of the course	Louvain-la-Neuve
Inline resources:	/
Prerequisites :	LTRAD2161 ' Specialised Translation Workshops - Russian
Main themes :	· Extracts of birth certificates, death certificates, etc. · Educational and professional qualifications · Property deeds, divorce proceedings · Marriage contracts, contracts of sale, leases, etc. Other official documents requiring certified translation
Aims :	Contribution of teaching unit to learning outcomes assigned to programme This unit contributes to the acquisition and development of the following learning outcomes, as assigned to the Master's degree in translation : 1.3, 1.4 2.3 4.1, 4.2, 4.3, 4.7 Specific learning outcomes on completion of teaching unit On completing this unit the student is able to: · Undertake the actions that will enable them to become a certified translator; · Translate legal documents, certificates, deeds, contracts, insurance policies, etc., from Russian to French while respecting the rules and legal provisions in force; · Respect all of the constraints specific to this type of translation. *The contribution of this Teaching Unit to the development and command of the skills and learning outcomes of the programme(s) can be accessed at the end of this sheet, in the section entitled "Programmes/courses offering this Teaching Unit".*
Evaluation methods :	Written examination at the end of Q2.
Teaching methods :	Basic lecture, drills (practical works, seminars, group's work, technological tools training).
Content :	Translation of legal documents, certificates, acts, contracts, insurance policies.
Bibliography :	Bibliographical references proposed by the teacher at the beginning of the course.
Other infos :	/
Faculty or entity in charge:	LSTI

Programmes / formations proposant cette unité d'enseignement (UE)				
Intitulé du programme	Sigle	Credits	Prerequis	Acquis d'apprentissage
Master [120]in Interpreting	INTP2M	5	-	🔍
Master [120] in Translation	TRAD2M	5	-	🔍